



Městský úřad Český Krumlov

Odbor územního plánování a památkové péče

Kaplická 439, 381 01 Český Krumlov, tel. 380 766 714-716, fax 380 766 810

Dopis: žádost o vydání závazného stanoviska
Ze dne: 5.11.2014
Vyřizuje: Ing. arch. Dagmar Pešková
Kontroluje: Ing. Petr Papoušek
E-mail: dagmar.peskova@mu.ckrumlov.cz
Telefon: 380 766 716

v Českém Krumlově dne: 19.1.2015
Spisová značka: 60024/2014/OÚPPP-DP
Č.j: MUCK 01753/2015/OUPPPP/DP

ROZHODNUTÍ

Městský úřad Český Krumlov, odbor územního plánování a památkové péče, oddělení památkové péče, který je dotčeným orgánem dle ustanovení § 136, odst. 1, písm. b) zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen správní řád), jako věcně a místně příslušný orgán státní památkové péče ve smyslu ustanovení § 10 správního řádu, § 29 odst. 2, písm. e) zákona č. 20/1987 Sb. o státní památkové péči, ve znění pozdějších předpisů (dále jen památkový zákon) a § 11, odst. 1 písm. b) správního řádu, v přenesené působnosti dle ustanovení § 42a památkového zákona, obdržel dne 5.11.2014 žádost o vydání závazného stanoviska ve věci:

"restaurování kamenných ostění oken rajského dvora, včetně restaurování vitráží, Klášterní č. p. 50, Český Krumlov - Latrán, na pozemku st. p. 760, v katastrálním území Český Krumlov, nemovitá kulturní památka - klášter minoritský, rejstříkové číslo 33669 / 3-1174, na území Městské památkové rezervace Český Krumlov, prohlášené Výnosem MK ČSR č.j. 16.417/87-VI/1 o prohlášení historických jader měst Kutné Hory, Českého Krumlova a dalších měst za památkové rezervace ze dne 21.12.1987"

žadatele, kterým je

Rytířský řád křižovníků s červenou hvězdou, IČO 00408026, Platnéřská č.p. 191/4, Staré Město, 110 00 Praha,
který zastupuje na základě plné moci Město Český Krumlov, IČO 245836, nám.Svornosti č.p. 1, Vnitřní Město, 381 01 Český Krumlov,
které zastupuje Ing. Petr Pešek, pověřený vedoucí odboru investic, Městský úřad Český Krumlov, Kaplická č.p. 439, 381 01 Český Krumlov,

a po písemném odborném vyjádření územního pracoviště Národního památkového ústavu v Českých Budějovicích (dále jen památkový ústav) ze dne 15.12.2014 pod č.jednacím NPÚ-331/93156/2014, podle ustanovení § 14, odst. 1 a odst. 3 památkového zákona a dle ustanovení § 67 odst. 1 správního řádu vydává

ROZHODNUTÍ.

Restaurování kamenných ostění oken rajského dvora, včetně restaurování vitráží dle předložených dokumentací

- "Základní restaurátorský popis a záměr: Křížová chodba - rajský dvůr, Kružby", zpracovaný T. Raflem akad. mal. v srpnu 2014 (dále jen *Restaurátorský záměr akad. mal. Rafla*),
- "Restaurátorský záměr restaurování vitráží klášter minoritů, Český Krumlov" zpracovaný M. Zborníkovou Vintrovou dne 22.9.2014 (dále jen *Restaurování vitráží od Zborníkové Vintrové*),

- "Křížová chodba - Rajský dvůr, okenní ostění OS/1 až OS/13" zpracovaný dne 12.11.2014 BcA. Danielem Daubnerem, (dále jen *Okenní ostění BcA. Daubnera*),
- "Návrh vitrážového členění kružby okna, klášter minoritů, Český Krumlov" zpracovaný M. Zborníkovou Vintrovou v prosinci 2014 (dále jen *Členění vitráží od Zborníkové Vintrové*),
- "Okenní ostění OS/14 a OS/15" dvoulist dřev. oken doplněný 26.11.2014

které spočívá:

- v restaurování kamenných ostění 13 kusů oken (OS/1 až OS/13) dle restaurátorského záměru - čištění, snímání nežádoucích nánosů, konsolidace, fixace trhlých částí, doplnění chybějících částí v umělém kameni, hydrofobizace zátěžových míst, výměna dřevěných profilovaných dřívků za kamenné, jejich výroba a osazení, patinace,
 - v restaurování vitráží a provedení zasklení soustavou nedělených obdélných tabulek dle stávajícího stavu, s použitím historické kované konstrukce pro vitráže (klínkové zámky),
 - v restaurování kamenných ostění 2 oken OS/14 a OS/15 a v osazení stávajících dřevěných výplní oken,
- je

p ř í p u s t n á p ř i s p l n ě n í n á s l e d u j í c í c h p o d m í n e k :

- 1. Restaurátorské práce na opravě kamenných ostění oken a vitráží budou provádět kvalifikovaní restaurátoři s příslušnými povoleními Ministerstva kultury České republiky.**
- 2. Po dokončení prací budou vyhotoveny restaurátorské zprávy, jejichž jedno pare bude odevzdáno k archivování památkovému ústavu. O předání restaurátorských zpráv bude písemně informován Městský úřad Český Krumlov, oddělení památkové péče.**
- 3. Během realizace obnovy kamenných ostění oken a vitráží budou svolávány kontrolní dny za účasti pracovníků památkové péče MěÚ Č. Krumlov a památkového ústavu, na kterých budou upřesňovány postupy a způsoby prováděných prací a konzultováno řemeslné zpracování a povrchové úpravy na vzorcích, jednotlivé etapy restaurování poškozených částí budou průběžně konzultovány s odborným pracovníkem NPÚ ú.o.p. České Budějovice (Mgr. R. Lavička).**

Další členění skleněných obdélných tabulek na 6 menších obdélníků a fixace skel pomocí kovových příček s maticemi dle dokumentace "Restaurátorský záměr restaurování vitráží klášter minoritů, Český Krumlov", zpracované M. Zborníkovou Vintrovou v Přísku dne 22.9.2014" - popis na str. 4 a nákresy na str. 7 a 8 je

n e p ř í p u s t n é .

O d ů v o d n ě n í :

Dnem 5.11.2014 bylo zahájeno správní řízení vedené pod spisovou značkou 60024/2014/OÚPPP-DP na základě žádosti žadatele, kterým je Rytířský řád křížovníků s červenou hvězdou, IČO 00408026, Platněřská č.p. 191/4, Staré Město, 110 00 Praha, který zastupuje na základě plné moci Město Český Krumlov, IČO 245836, nám.Svornosti č.p. 1, Vnitřní Město, 381 01 Český Krumlov, které zastupuje Ing. Petr Pešek, pověřený vedoucí odboru investic, Městský úřad Český Krumlov, Kaplická č.p. 439, 381 01 Český Krumlov, o vydání závazného stanoviska ve věci: restaurování kamenných ostění oken rajskeho dvora, včetně restaurování vitráží, Klášterní č. p. 50, Český Krumlov - Latrán, na pozemku st. p. 760, v katastrálním území Český Krumlov.

Klášter minoritský Klášterní č. p. 50 je nemovitá kulturní památka, zapsaná v Ústředním seznamu kulturních památek ČR pod rejstříkovým číslem 33669 / 3-1174 a vlastník kulturní památky je povinen dle §9, odst. 1 památkového zákona na vlastní náklad pečovat o její zachování, udržovat ji v dobrém stavu a chránit ji před ohrožením, poškozením, znehodnocením nebo odcizením. Kulturní památku je povinen užívat pouze způsobem, který odpovídá jejímu kulturně politickému významu, památkové hodnotě a technickému stavu.

Klášter minoritský Klášterní č. p. 50 se zároveň nachází na území Městské památkové rezervace Český Krumlov (dále jen MPR Český Krumlov).

Dle výnosu o prohlášení MPR jsou mimo jiné chráněny:

- a) vybrané nemovité kulturní památky uvedené v přílohách I. - XVI./A a I - XVI./B tohoto výnosu,

Pro stavební činnost v historickém jádru města jsou stanoveny mimo jiné tyto podmínky:

- a) veškeré úpravy nemovitých kulturních památek i jejich souborů musejí být řešeny a prováděny se zřetelem k trvalému zabezpečení jejich existence, hmotné podstaty, k jejich přiměřenému využití a dalšímu zhodnocování jejich výtvarných a dokumentárních funkcí,
- b) stavebně technické práce musejí směřovat k obnově a funkčnímu zhodnocení hlavních historických prostorů, památkových souborů a objektů.

Vzhledem k tomu, že předložená žádost neobsahovala podklady potřebné k jejímu vyřízení, přerušil správní orgán řízení pod č.j. MUCK 61408/2014/ÓUPPP-DP dne 12.11.2014 a vyzval žadatele k doplnění podkladů žádosti. Dne 26.11.2014 žadatel doklady doplnil o dokumentaci *Okenní ostění BcA. Daubnera, a Okenní ostění OS/14 a OS/15*, dále dne 19.12.2014 o dokumentaci *Členění vitráží od Zborníkové Vintrové*. Na základě ustanovení § 65, odst. 2 správního řádu, pokračoval správní řád v řízení.

Jako podklad rozhodnutí bylo do řízení vloženo vyjádření památkového ústavu číslo jednací: NPÚ-331/93156/2014 ze dne 15.12.2014 (dále jen vyjádření památkového ústavu), ve kterém je uvedeno:

Vzhledem k druhu a rozsahu poškození ostění kružbových oken a jejich skleněných výplní souhlasíme s jejich restaurováním podle předložených záměrů za dodržení následujících podmínek:

1. Na základě zákona České národní rady č. 20/1987 Sb., § 14, odstavec 1, bude navrhované restaurátorské práce provádět kvalifikovaný restaurátor s příslušným povolením Ministerstva kultury České republiky.
2. Na základě žádosti a konzultace odborného pracovníka NPÚ, ú.o.p. Č. Budějovice a zástupce investora v pátek 5. prosince 2014 v restaurátorském ateliéru doplnila restaurátorka Monika Zborníková Vintrová předložený restaurátorský záměr o graficky znázorněný způsob členění skleněných výplní oken tak, aby bylo zabráněno praskání skel v prostorově nerovném útvaru pozdně středověkých kružeb a technické řešení klínových zámků pro upevnění vitráží. (*Návrh vitrážového členění kružby okna OS/1-OS/13, klášter minoritů, Český Krumlov; Historická kovaná konstrukce pro vitráže - tzv. klínové vitráže. Písek, prosinec 2014 - zasláno elektronicky*). Zasklení restaurovaných kružbových oken je tedy potřeba provést - důsledně podle doplněného grafického návrhu členění.
3. Nedoporučujeme další, restaurátorkou navržené členění obdélných tabulek (viz: *Restaurátorský záměr, restaurování vitráží. Klášter Minoritů, Český Krumlov. V Písku dne 22. září 2014. - Popis navrženého dělení v posledním odstavci textové části, doplněný na poslední straně zprávy fotografií s nakresleným rozvrhem - „Návrh na vitrážové zasklení okna v ambitu. Okno číslo OS/9“*). Navržené řešení zásadním způsobem mění charakter historického způsobu zasklení, a proto důrazně doporučujeme zachovat stávající formu zasklení soustavou obdélných tabulek. Okna jsou obrácena do uzavřeného rajskeho dvora, kde nehrozí ani záměrné a ani nechtěné poškození. Případná oprava by vzhledem k umístění oken nízko nad terénem neměla činit nepřekonatelné obtíže, které by opodstatňoval navrhovanou změnu.
4. Okna OS/14 a OS 15 v severním rameni, v minulosti zbavená kružeb budou zasklena v souladu s PD (*MI - Bývalý velký konvent kláštera minoritů, tabulky výrobků, č. přílohy A.MI 1.51*). Ostatní restaurátorské práce kamenných ostění a kružeb lez provádět podle předložených záměrů.
5. Restaurátorské práce budou průběžně konzultovány s odborným pracovníkem NPÚ, ú.o.p. České Budějovice.
6. Po dokončení restaurátorských prací budou vyhotoveny restaurátorské zprávy (1. kamenná ostění a kružby; 2. skleněné vitráže), jedno pare od každé bude do jednoho měsíce od dokončení restaurátorských prací odevzdáno k archivování v NPÚ, ú.o.p. v Č. Budějovicích. Na základě vyhlášky č. 66/1988 Sb., kterou se provádí zákon České národní rady č. 20/1987 Sb., o státní památkové péči, ve znění vyhlášky č. 139/1999 Sb. a vyhlášky č. 538/2002 Sb., účinný ke dni 1. ledna 2003, část Obnova kulturních památek (k § 14 zákona), § 10, odstavec 4, bude odevzdána restaurátorská zpráva obsahující komplexní vyhodnocení průzkumných a výzkumných prací, dokumentaci provedeného restaurování, popis použitých technických a technologických postupů, popis použitých materiálů, nová zjištění o kulturní památce a pokyny pro další ochranný režim, fotodokumentaci jednotlivých fází restaurování a výsledného stavu, další dokumentaci podle povahy věci, předávací protokol a vyčíslení nákladů restaurování.

Dne 2.1.2015 v souladu s § 36, odst. (3), zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, byl s obsahem vyjádření NPÚ seznámen zplnomocněný zástupce vlastníka s tím, že do 5 dnů od obdržení výše uvedené písemnosti může podat písemné připomínky. Tyto připomínky byly správnímu orgánu podány dne 6.1.2015 ve znění:

Navržené členění obdélných tabulek dle restaurátorského záměru - Restaurování vitráží ze dne 22.9.2014 nebude provedeno. Tabulky zůstanou nečleněné dle stávajícího stavu.

Kovaná příčle - bude provedena varianta z tzv. klínových zámků. Nebude provedeno řešení s fixací skel pomocí matice.

Na základě všech zjištěných skutečností a prohlídce na místě, shledal orgán státní památkové péče následující důvody svého výroku.

Předmětem žádosti je oprava kamenných ostění oken a vitráží na základě předložených restaurátorských záměrů. Křížová chodba a rajský dvůr se svými zdobnými prvky a s původními detaily jsou významnou součástí komplexu minoritského kláštera a celého historického jádra městské památkové rezervace. Obnova předmětných kružeb a vitráží byla odborně posouzena a navržena v restaurátorských záměrech zpracovaných akad. mal. T. Raflem, BcA. Danielelem Daubnerem a M. Zborníkovou Vintrovou. Návrhy plně respektují památkovou hodnotu objektu, zachovávají a obnovují všechny historické detaily s použitím tradičních materiálů a technologických postupů. Navržené práce jsou rovněž v souladu s podmínkami, které stanoví pro obnovu kulturních památek na území MPR Český Krumlov výnos o prohlášení MPR, neboť veškeré úpravy nemovitých kulturních památek i jejich souborů musejí být řešeny a prováděny se zřetelem k trvalému zabezpečení jejich existence, hmotné podstaty, k jejich přiměřenému využití a dalšímu zhodnocování jejich výtvarných a dokumentárních funkcí. Správní orgán tudíž klasifikoval předložený návrh jako přijatelný při dodržení výše uvedených podmínek č. 1 až 3.

Správní orgán stanovil v souladu s památkovým ústavem podmínku č. 1, že restaurátorské práce na kamenných ostěních oken a vitrážích budou provádět kvalifikovaní restaurátoři s příslušnými povoleními Ministerstva kultury České republiky, poněvadž interiéry s těmito prvky a detaily jsou umělecko-řemeslným dílem a tvoří jednu z památkových hodnot kulturní památky. Je nutné zachovat jejich historickou a výtvarnou kvalitu odborným řemeslným zpracováním, a proto musí mít restaurátor příslušné povolení MK, v tomto případě "Nepolychromovaná nefigurální uměleckořemeslná díla z kamene, dřeva, štuku, umělého kamene, sádry" a "Uměleckořemeslná díla ze skla, keramiky a porcelánu, drahých kovů, z obecných kovů, z textilu, z papíru a pergamenu, z přírodních materiálů". Současně byla stanovena podmínka č. 2 ohledně zpracování restaurátorských zpráv a jejich předání památkovému ústavu, z důvodů zdokumentování současného stavu a zaznamenání následných pracovních postupů a použitých materiálů. Tyto informace mohou být využity při případné další obnově objektu, a proto správní orgán požaduje, aby byl o předání restaurátorské zprávy památkovému ústavu písemně informován. Obsah restaurátorské zprávy je dán vyhláškou č. 66/1988 Sb. § 10 odst. 4.

Správní orgán dále stanovil podmínku č. 3, z důvodů kontroly a dozoru prováděných prací na nemovité kulturní památce tak, aby nedošlo k poškození kamenných ostění a vitráží neodborným zásahem a zůstaly zachovány jejich historické a vizuální kvality. Pro zachování památkové hodnoty objektu Klášterní č.p. 50 bude obnova korigována pomocí odborných konzultací s pracovníkem památkového ústavu v rámci kontrolních dnů.

Správní orgán souhlasí s vyjádřením památkového ústavu, které nedoporučuje členění obdélných tabulek spodní části oken a dále požaduje provést vitráže do kované konstrukce s klínovými zámků. Členění skleněných obdélných tabulek na 6 menších obdélníků a fixace skel pomocí kovových příček s maticemi, zásadně mění stávající historickou podobu okenních výplní. Členění tabulek není opodstatněné a fixace skel pomocí příček s maticemi poškozuje jak památkovou hodnotu oken, tak jejich vizuální vzhled, a proto správní orgán klasifikuje tuto úpravu jako nepřijatelnou. Zástupce vlastníka s tímto názorem souhlasí a ve svém vyjádření uvádí, že fixace pomocí kovových příček s maticemi nebude provedena a tabulky zůstanou nečleněné dle současného stavu.

P o u č e n í :

Proti tomuto rozhodnutí podle ustanovení § 81 odst. 1, § 83 odst. 1 a § 86 odst. 1 správního řádu **je možno podat odvolání do 15 dnů** ode dne jeho oznámení ke Krajskému úřadu Jihočeského kraje, Odbor kultury, památkové péče a cestovního ruchu, oddělení památkové péče prostřednictvím správního orgánu, který toto rozhodnutí vydal (Městský úřad Český Krumlov, odbor územního plánování a památkové péče). Odvolání musí mít náležitosti dle ustanovení § 82 správního řádu.

Ing. Jana Hermanová
vedoucí odboru územního plánování
a památkové péče

Rytířský řád křižovníků s červenou hvězdou, IČO 00408026, Platnéřská č.p. 191/4, Staré Město, 110 00 Praha,
Město Český Krumlov, IČO 245836, nám.Svornosti č.p. 1, Vnitřní Město, 381 01 Český Krumlov
prostřednictvím

Obdrží:**Na doručení:**

Městský úřad Český Krumlov, odbor investic, Kaplická č.p. 439, 381 01 Český Krumlov

Na vědomí:

Stavební úřad, Městský úřad Český Krumlov, Kaplická č.p. 439, 381 01 Český Krumlov

NPÚ, IDDS: 2cy8h6t

Oddělení IOP, Městský úřad Český Krumlov, náměstí Svornosti č.p. 1, 381 01 Český Krumlov